

Útróðrarstöð á Ströndum fyrri 1,2 milj. kr.

P.f. Batafisk teknað 300.000 kr. til endamálið.
Ætla at byggja oman fyrri bátahylin í Heygsstöð.

Byggaráðið á Ströndum ætlanir um bygging av fótþóltsvølli fyrri 850.000 kr.

Strandingsar hava í umbúnað at byggja eina útróðrarstöð av sama slag sum tann í Nólsoy og heima á Sandi og við somu figgingarmøguleikum.

— Hígar til hava eingir móguleikar verið í bygðini, hvat sjóvinnu viðvikir, og stig verða nú tikin til at byggja eina útróðrarstöð við teimum figgingarmøguleikum, sum lögtingið gav landstýrinum heimild til at geva í samband við bygging av útróðrarstöðum, sigur formaðurin í Sjóvar Sónkar byggaráð, Bartal Gregersen.

Løgtingið samtykti í farnu tingsetu eitt uppskot, hareftir landstýrið hevur heimild til at veita stuðul upp til 34% av byggingarveitinginum til útróðrarstöðir á plássum, har flakavirkir ikki eru, ella ikki eru í umbúnað. Endamálið við útróðrarstöðum er at geva útróðrarmonnum umstøður til at egna og goyma linur og agn, og somuleiðis móguleikar fyrri at avreiða veiðuna.

Elementir av Norðskála

Bartal Gregersen upplýsir, at tað er P.f. Batafisk við Sandur Danielsen, snikkara sum formanni, ið hevur tikið stig til at byggja eina útróðrarstöð.

— Vit rokna við at fáa eitt øki upp á 30×25 metrar oman fyrri bátahylin í Heygsstöð til endamálið. Ætlanin er at byggja stöðina úr elementum frá elementvirkinum á Norðskála, og sáttmáli er gjordur við virkið um keyp av elementum fyrri einar 125.000 kr., sigur Bartal Gregersen.

Tær seinastu fyrireikingarnar skulu gerast í samráð við Tórmod Dahl, idnaðarráðgevara, og útróðrarstöðin er projekterað til

1,2 milj. kr. Góðar 300.000 kr. eru teknaðar í partapeningi til endamálið.

Gera fótþóltsvøll

Sjóvar Sónkar byggaráð hevur í umbúnað at byggja ein fótþóltsvøll fyrri 850.000 kr. á einum øki oman fyrri hondbóltsvøllin.

Umsóknir um studning til vøllin eru sendar myndugleikunum, sigur Bartal Gregersen. Hann upplýsir, at tað er vorðin ein serligur tørvur á fótþóltsvølli síðan nýggjur skúli varð bygdur fyrri nøkrum árum síðani.



Bartal Gregersen, byggaráðsformaður.



Frá bryggjuni á Ströndum.

Stuðul fingin til bygðahús

Fótþóltsvøllurin skal gerast á einum øki, har tað framman undan er avgjørt, at bygðahús skal byggjast.

Tað eru Stranda Itróttarfelag og Sjóvar Sónkar Arbeidsmannafelag, sum í felag standa

fyrri byggingini av bygðahúsinum. Húsið verður bygt eftir heimildarreglunum hjá landstýrinum um at veita studning til bygging av bygðahúsum, og studningurin er fingin.

Kringið skal eisini leggjast vegur, sum annars skal ganga gjøgnum bygðina sambært bygðaplanin, sum í løtuni er til góðkenningar.

Uttanlandasiglingin hjá Smyrli liðug:



Smyril á Seyðisfirði tann seinasta túrin á Íslandsrutuni í ár.

Tvífaldað ferðafólkatal á Íslandsrutuni

Smyril flutti tilsamans 17.000 ferðafólk og 3.200 bilar á uttanlandarutunum.

Smyril er hildin uppat við uttanlandasiglingini fyrri í ár, og nýggj ferðaaftan fyrri innanoyggjasiglingina er lýst í blaðnum í dag. Smyril hevur á uttanlandarutunum í summar flutt tilsamans 17.052 ferðafólk og 3.186 bilar.

Tølini

Tølini býta seg soleiðis:

Tórshavn—Bergen: 3.867 ferðafólk og 606 bilar. Bergen—Tórshavn: 4.176 ferðafólk og 668 bilar. Tilsamans 8.043 ferðafólk og 1.274 bilar. Tórshavn—Syðisfjørður: 2.528 ferðafólk og 606 bilar. Seyðisfjørður—Tórshavn: 2.548 ferðafólk og 594 bilar. Tilsamans 5.076 og 1200 bilar. Tórshavn—Scrabster: 2.095 ferðafólk og 404 bilar. Scrabster—Tórshavn: 1.848 ferðafólk og 308 bilar. Tilsamans 3.933 ferðafólk og 712 bilar.

fyrstu ferð er roynd í ár, sigur Óli Hammer, at teir sum stila fyrri, eru væl nøgdir við úrslitið. — Serliga ferðafólk, sum hevur roynt henda nýggja ferðingarmøguleikan, er væl nøgt, sigur hann.

Smyril hevur í summar havt móguleikar at flutt fleiri ferðafólk enn í fjør. Í vetur varð loyvi givið til at hækka ferðafólkatalið úr 350 upp í 500. Samstundis fekk skipið seks nýggjar gummibátar.

Óli Hammer sigur, at tá ferðingin var upp á tað mesta í summar, var at kalla fullsett báðar vegir á Noregs- og Íslandsrutunum.

Tað eru 180 koyggjur umborð á Smyrli, umframt 40 flúgvasetur. — Men hetta talið verður altíð størri, so eg vil meta, at eini 300 ferðafólk hava fingið komur, sigur Óli Hammer.

Hevur sínar frágreiðingar

Um misnøgdina hjá teimum svensku ferðafólkunum, sum heim afturkomin fóru í foroyksk bløð við ymsum ábreiðslum til manningina á Smyrli, sigur Óli Hammer, at tað sjálvandi hevur sínar frágreiðingar.

— Hesi ferðafólkini fingi loyvi at vera í kafeteriuni frá kl. 11 á kvøldi til kl. 7 á morni. Tá skuldi kafeterian gerast klár. Ikki ein og hvør hevði funnið seg í at sitandi inni á einari matstovu, har fólk lógu og svóvu rundan um borðini, meðan onnur ótu. Tað mugu vera ávarslar reglur, tað so nógv fólk er umborð, sigur Óli Hammer.

Manningin á Smyrli hevur í summar upplivað óløgulig sleg av ferðafólki umborð.

— Summi høvdu legubluss við til at koka við úti á dekknum, inni á kafeteria og í hollini. Men

Vreiður Wallace avlurtaður — víst konuni á dyr

Tað seinasta frá lurtingerhermótinum: Alabamaguvernørurin, George Wallace, sum fleiri ferðir hevur roynt at verið uppstillaður til forsetaval í USA, er vorðin avlurtaður gjøgnum mikrofonir í egna sovikamari sínum.

Sogan er nýggj, men Wallace hevur sjálvur notað fyrri at geva nakrar upplýsingar. Reuter-tíðindastovan skrivur, at Wallace er vorðin so vreiður, at hann hevur víst konu síni á dyr og hevur høtt við at skiljast frá henni.

Nakað bendir á, at avlurtingin ikki hevur nakað politiskt endamál, men loynilig avlurting av rúnum og telefonum er nakað, sum heldur hendir allastaðni. Bæði lögliga og ólögliga. Og marknaðurin fyrri framkomnum

elektronikki veksar alsamt við tilbøðum um óløgulig tól, sum kunnu brúkast til at njósast hjá hvørjum øðrum.

Nú eisini avdúkingartól

Men nú er amerikanski elektronikidnaðurin eisini farin undir framleiðslu av tólum, sum kunnu avdúka avlurting. Og hesi tólini finnst í øllum stoddum. Alt frá tólum í kuffertstødd og til lógvastødd.

Hesi tólini, sum døgliga verð-

ur lýst við í alheims tíðarritum, kunnu skráseta, um fólk hava fjaldar mikrofonir uppi á sær ella fjaldar í rúnum. Um avdúkingartólið, sum er í kuffertstødd, verður m.a. sagt í blaðlýsingum, at tólið virkar á øllum telefonum, hvar tað skal vera.

Framleiðararnir uppgæva óngan pris í lýsingunum, men tað er einki at ivast í, góður handil er í tólunum. Ikki minst tí, at tað eru somu framleiðarar, sum framleiða avlurtingartólini ...

Munandi størri

Ferðafólkatalið við Smyrli í ár var munandi størri enn í fjørsummar. Tá varð heldur eingin Skotlandsruta. Á Noregsrutuni í fjør vórðu flutt 5.500 ferðafólk og 860 bilar, og talan er um ein vøkstur í ár upp á umleið 50%.

Á Íslandsrutuni í fjør vórðu flutt 2.700 ferðafólk og 540 bilar. Í mun til í fjør er talan um ein vøkstur í ferðafólkatali upp á slök 100% og ein vøkstur í biltali upp á góð 100% í ár.

Upp á fyrispurning, hvaðani ferðafólk, sum hevur ferðast við Smyrli í summar, kemur, sigur annar av skiparunum á Smyrli, Óli Hammer, at á Noregsrutuni hevur tað lígið helvt um helvt foroyingar og útlendingar. Á Skotlandsrutuni hava tað verið mest foroyingar, meðan útlendingar hava verið í meiriluta á Íslandsrutuni.

Um Skotlandsrutuna, sum